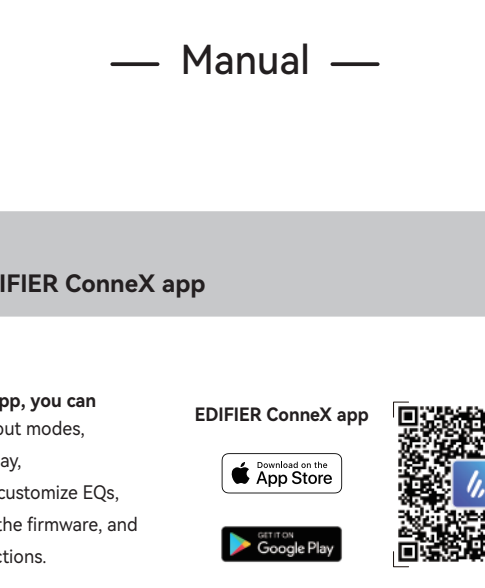


D32 Tabletop Wireless Speaker



— Manual —

EN

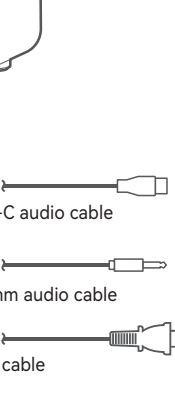
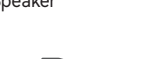
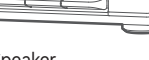
1. EDIFIER ConneX app



With this app, you can

- Switch input modes,
- Control play,
- Select or customize EQs,
- Upgrade the firmware, and
- More functions.

EDIFIER ConneX app



Download EDIFIER ConneX app

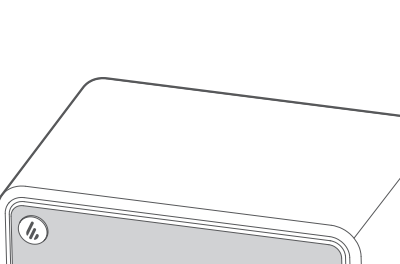
1. With your smart device, scan the QR code on the quick start guide or the packaging.
- You can also search for "EDIFIER ConneX" in Apple App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices).
2. Download and install the app.

How to use this app

1. Connect your smart device with the speaker via Bluetooth.
2. In Bluetooth mode, open EDIFIER ConneX App on your smart device.
3. Tap the menu for settings and playback control.

Note: BLE connection between your smart device and the speaker keeps alive if the speaker is switched to other input modes than Bluetooth mode.

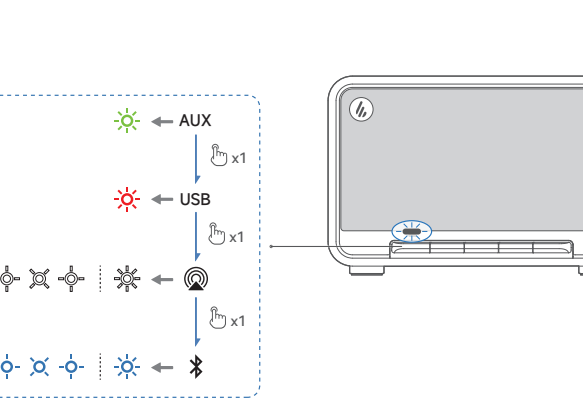
2. What's in the Box?



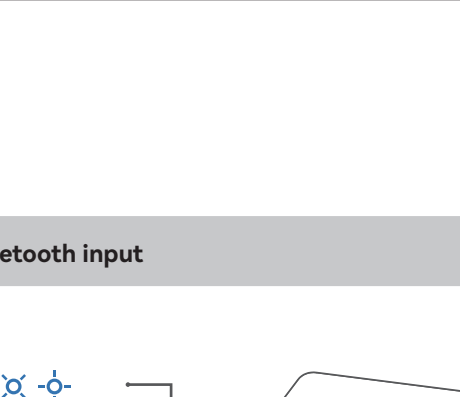
Note:

- Images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.
- The bundled USB connecting cable is for audio streaming only. Do not use it for device charging.
- For the need of technical improvement and system upgrade, information and specifications contained herein may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

3. Cable connection



4. Power on/off

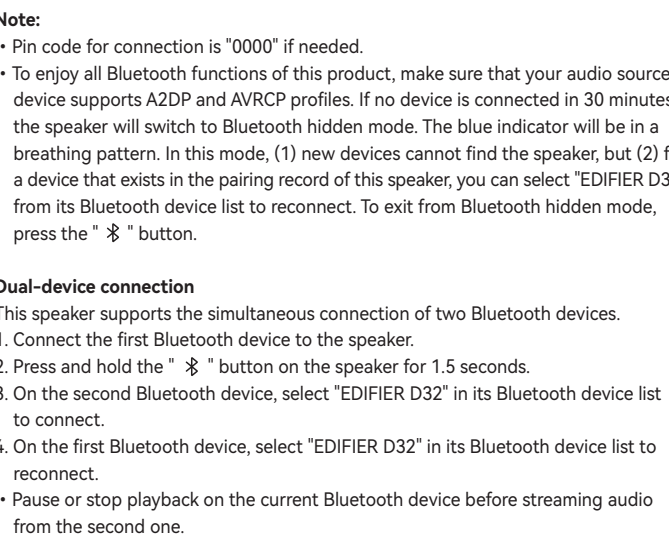


Press and hold the "⏻" button to power on/off the speaker.

Note:

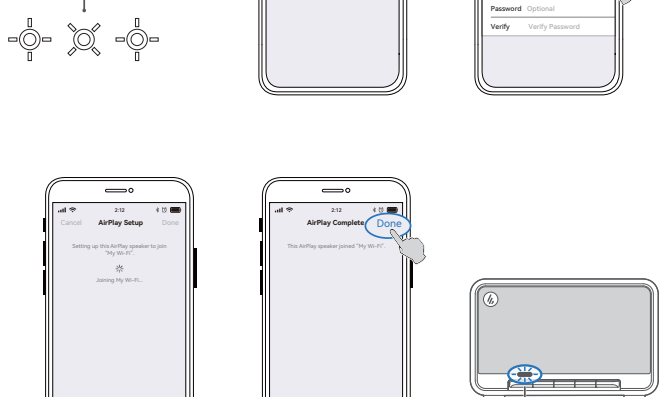
When powered by the built-in battery, the speaker will automatically power off if there is no audio playback or operation for 30 minutes.

5. Indicator status



Indicator status	Speaker status
Blinking in blue per 0.2s	Bluetooth pairing mode
Breathing in blue	Bluetooth hidden mode
Solid blue	Bluetooth device connected
Blinking in green	Muted in AUX mode
Solid green	AUX mode
Blinking in white	Waiting for AirPlay setup
Solid white	AirPlay setup completed
Solid red	USB audio streaming mode
Blinking in blue and green	Upgrading the firmware

6. Bluetooth input



1. When the speaker is powered on for the first time, it will auto-enter Bluetooth pairing mode (LED blinking in blue).
- You can also press the "⏻" or "🔗" button to switch to Bluetooth mode manually.
2. On your device, select "EDIFIER D32" in its Bluetooth device list to connect, and the blue LED will be steady lit when the connection is established.
- To disconnect from the current Bluetooth device, press and hold the "🔗" button for 1.5 seconds.

Note:

- Pin code for connection is "0000" if needed.
- To enjoy all Bluetooth functions of this product, make sure that your audio source device supports A2DP and AVRCP profiles. If no device is connected in 30 minutes, the speaker will switch to Bluetooth hidden mode. The blue indicator will be in a breathing pattern. In this mode, (1) new devices cannot find the speaker, but (2) for a device that exists in the pairing record of this speaker, you can select "EDIFIER D32" from its Bluetooth device list to reconnect. To exit from Bluetooth hidden mode, press the "🔗" button.

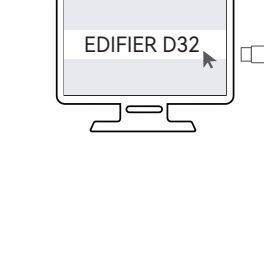
Dual-device connection

This speaker supports the simultaneous connection of two Bluetooth devices.

1. Connect the first Bluetooth device to the speaker.
2. Press and hold the "🔗" button on the speaker for 1.5 seconds.
3. On the second Bluetooth device, select "EDIFIER D32" in its Bluetooth device list to connect.
4. On the first Bluetooth device, select "EDIFIER D32" in its Bluetooth device list to reconnect.

• Pause or stop playback on the current Bluetooth device before streaming audio from the second one.

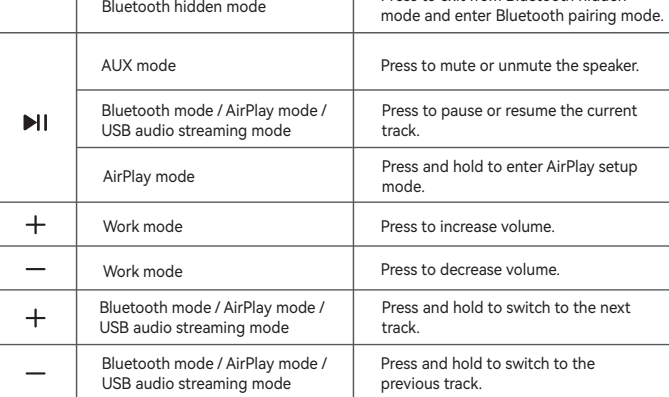
7. Apple AirPlay



Note:

- Make sure that your device is connected to your Wi-Fi network before setup.
- The following devices are supported:

- (1) Mac or PC with iTunes 12.8 or later;
- (2) iPhone, iPad, and iPod touch with iOS 11.4 or later;
- (3) Apple TV 4K or Apple TV (4th Generation) with tvOS 11.4 or later;
- (4) Other devices that support AirPlay.



Network configuration

Method 1: Apple WAC (Wireless Accessory Configuration)

1. Press the "⏻" button on the speaker to switch to AirPlay mode manually.
2. Press and hold the "⏻" button on the speaker for 1.5 seconds (white LED blinking rapidly).
3. Access the WLAN setting on your smart device.
4. Select "EDIFIER D32 xxxx" from the AirPlay speaker list to start the AirPlay setup.
5. Follow the on-screen instructions to complete the setup (white LED steady lit).

Method 2: Apple Home App

1. Press the "⏻" button on the speaker to switch to AirPlay mode manually.
2. Press and hold the "⏻" button on the speaker for 1.5 seconds (white LED blinking rapidly).
3. Open the Apple Home App on your smart device.
4. Tap "+" and then select "Add or Scan Accessory".
5. Follow the on-screen instructions to complete the setup (white LED steady lit).

Method 3: EDIFIER ConneX App

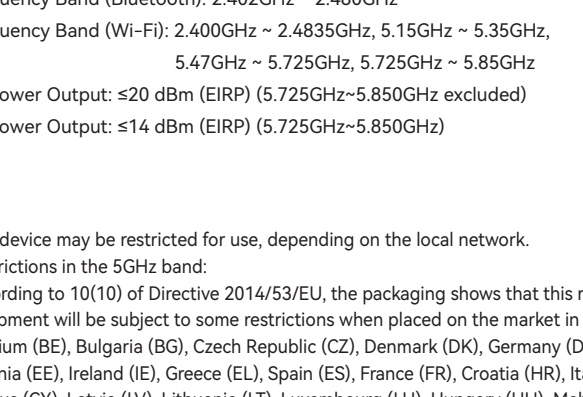
1. Connect your smart device with the speaker via Bluetooth.
2. In Bluetooth mode, open the EDIFIER ConneX App on your smart device.
3. Tap "Input sources" and then select "AirPlay".
4. Follow the on-screen instructions to complete the setup (white LED steady lit).

8. USB audio streaming input



Note:

- The following operating systems support USB audio streaming: Windows 11, Windows 10, Windows 8, and Windows 7.
- In USB mode, volume sync is not supported. To adjust the volume, adjust on the speaker and your device separately.



9. Control



Button	Mode	Action
⏻	Work mode / Standby mode	Press and hold to switch between work mode and standby mode.
	Work mode	Press to switch input modes.
🔗	Bluetooth device connected	Press and hold to disconnect the current Bluetooth device.
	Bluetooth hidden mode	Press to exit from Bluetooth hidden mode and enter Bluetooth pairing mode.
⏸	AUX mode	Press to mute or unmute the speaker.
	Bluetooth mode / AirPlay mode / USB audio streaming mode	Press to pause or resume the current track.
	AirPlay mode	Press and hold to enter AirPlay setup mode.
+	Work mode	Press to increase volume.
	Work mode	Press to decrease volume.
+	Bluetooth mode / AirPlay mode / USB audio streaming mode	Press and hold to switch to the next track.
	Bluetooth mode / AirPlay mode / USB audio streaming mode	Press and hold to switch to the previous track.

Note:

- In AUX mode, volume sync is not supported. To adjust the volume, adjust on the speaker and your device separately.

10. Charging

Note:

- * Power input: 100-240V~ 50/60Hz 0.5A
- * This plug type is meant for illustration purpose only.
- The indicator light is solid red when charging and turns off when the battery is full.
- You can play music on the speaker while charging.

11. Specifications

Total output power (RMS): Treble: 15W+15W, Mid-range and bass: 30W
Frequency response: 52Hz-40kHz

Declaration for EU

Frequency Band (Bluetooth): 2.402GHz ~ 2.480GHz
Frequency Band (Wi-Fi): 2.400GHz ~ 2.4835GHz, 5.15GHz ~ 5.35GHz, 5.47GHz ~ 5.725GHz, 5.725GHz ~ 5.85GHz

RF Power Output: ≤20 dBm (EIRP) (5.725GHz~5.850GHz excluded)
RF Power Output: ≤14 dBm (EIRP) (5.725GHz~5.850GHz)

This device may be restricted for use, depending on the local network.
Restrictions in the 5GHz band:

According to 10(10) of Directive 2014/53/EU, the packaging shows that this radio equipment will be subject to some restrictions when placed on the market in Belgium (BE), Bulgaria (BG), Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain (ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE), Norway (NO), the United Kingdom in respect of Northern Ireland (UK(NI)), Iceland (IS), Liechtenstein (LI), Switzerland (CH) and Turkey (TR).

The WLAN function for this device is restricted to indoor use due to its operation in the 5.15 to 5.35 GHz frequency range

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

To learn more about EDIFIER, please visit www.edifier.com

For EDIFIER warranty queries, please visit the relevant country page on www.edifier.com and review the section titled Warranty Terms.

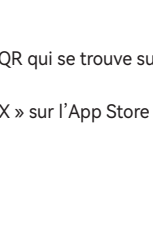
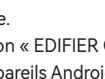
USA and Canada: service@edifier.ca

South America: Please visit www.edifier.com (English) or www.edifierla.com (Spanish/Portuguese) for local contact information.

1. EDIFIER ConneX app

- Avec cette application, vous pouvez**
- Passer d'un mode d'entrée à un autre,
 - Contrôler la lecture,
 - Sélectionner ou personnaliser les égaliseurs,
 - Mettre à jour le micrologiciel, et
 - Plus de fonctions.

EDIFIER ConneX app



Télécharger l'application EDIFIER ConneX

1. Grâce à votre appareil intelligent, vous pouvez scanner le code QR qui se trouve sur le guide de démarrage rapide ou l'emballage.
2. Vous pouvez également chercher l'application « EDIFIER ConneX » sur l'App Store d'Apple (appareils iOS) ou Google Play (appareils Android).

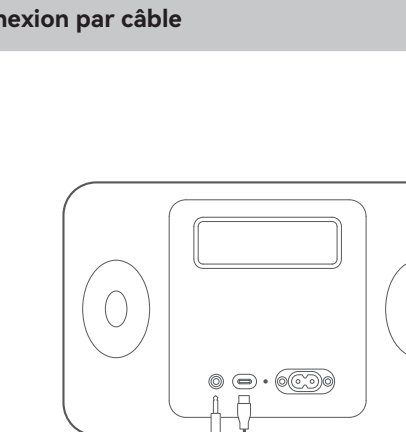
1. Téléchargez et installez l'application.

Comment utiliser cette application

1. Connectez votre appareil intelligent avec le haut-parleur via Bluetooth.
2. En mode Bluetooth, ouvrez l'application EDIFIER ConneX sur votre appareil intelligent.
3. Appuyez sur le menu pour voir les paramètres et le contrôle de la lecture.

Remarque : Si le haut-parleur passe à un autre mode d'entrée que le mode Bluetooth, la connexion BLE entre votre appareil intelligent et le haut-parleur reste active.

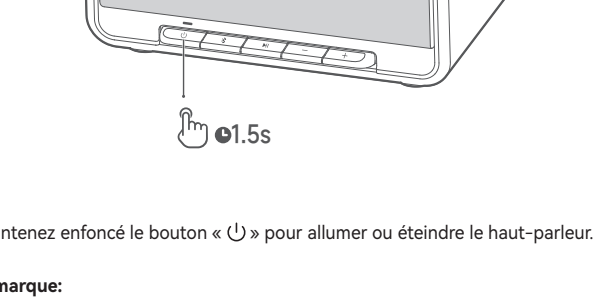
2. Contenu de la boîte



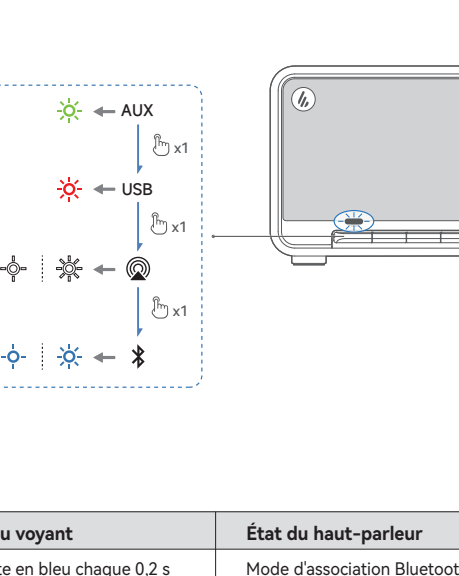
Remarque :

- Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.
- Le câble de raccordement USB fourni sert uniquement à la diffusion audio. Ne pas l'utiliser pour charger l'appareil.
- Les informations et spécifications contenues dans ce document peuvent varier légèrement par rapport au produit réel, car nous apportons constamment des améliorations techniques et système à nos produits. En cas de différence, le produit réel prévaut.

3. Connexion par câble



4. Allumer/éteindre

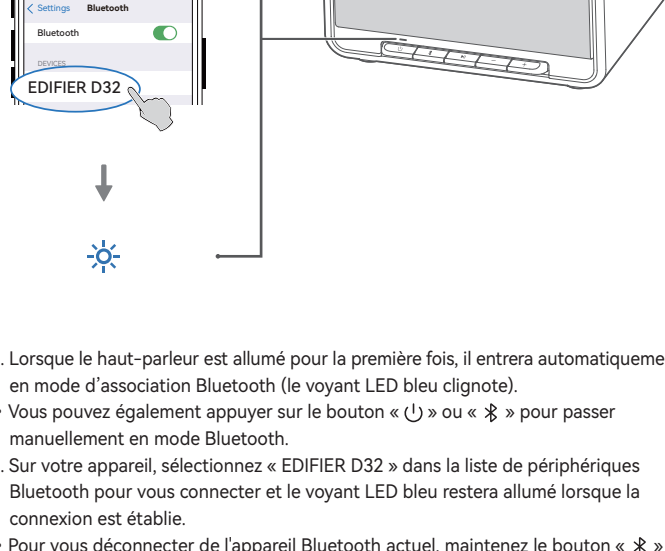


Maintenez enfoncé le bouton « » pour allumer ou éteindre le haut-parleur.

Remarque:

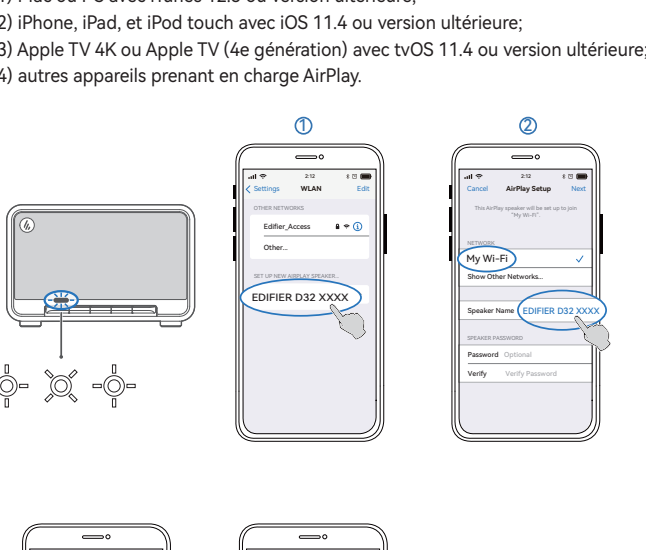
Alimenté par la batterie intégrée, le haut-parleur s'éteindra automatiquement en cas d'absence de lecture audio ou de fonctionnement pendant 30 minutes.

5. État du voyant



État du voyant	État du haut-parleur
Clignote en bleu chaque 0,2 s	Mode d'association Bluetooth
Clignote lentement et de façon répétée en bleu	Mode masqué Bluetooth
Bleu fixe	Dispositif Bluetooth connecté
Clignote en vert	Désactivé en mode AUX
Vert fixe	Mode AUX
Clignote en blanc	En attente de la configuration AirPlay
Blanc fixe	Configuration AirPlay terminée
Rouge fixe	Mode diffusion audio via USB
Clignote en bleu et vert	Mise à jour du microprogramme

6. Entrée Bluetooth



1. Lorsque le haut-parleur est allumé pour la première fois, il entrera automatiquement en mode d'association Bluetooth (le voyant LED bleu clignote).

• Vous pouvez également appuyer sur le bouton « » ou « » pour passer manuellement en mode Bluetooth.

2. Sur votre appareil, sélectionnez « EDIFIER D32 » dans la liste de périphériques Bluetooth pour vous connecter et le voyant LED bleu restera allumé lorsque la connexion est établie.

• Pour vous déconnecter de l'appareil Bluetooth actuel, maintenez le bouton « » enfoncé pendant 1,5 s.

Remarque :

- Le code PIN de connexion par défaut est « 0000 », si demandé.
- Pour profiter pleinement des fonctions Bluetooth de ce produit, vérifiez que votre dispositif mobile prene en charge le protocole A2DP et AVRCP.
- Si aucun appareil n'est connecté dans un délai de 30 minutes, le haut-parleur passera en mode masqué Bluetooth. Le voyant bleu clignotera lentement. Dans ce mode, (1) les nouveaux appareils ne peuvent pas trouver le haut-parleur, mais (2) pour un appareil déjà enregistré dans la mémoire d'association de ce haut-parleur, vous pouvez sélectionner «EDIFIER D32» dans la liste d'appareils Bluetooth pour établir une nouvelle connexion. Pour quitter le mode masqué Bluetooth, appuyez sur le bouton « ».

Connexion double appareils

Ce haut-parleur prend en charge la connexion simultanée de deux appareils Bluetooth.

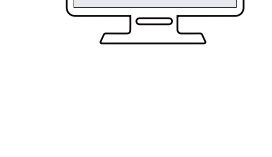
1. Connectez le premier appareil Bluetooth au haut-parleur.
2. Maintenez enfoncé le bouton « » du haut-parleur pendant 1,5 seconde.

3. Sur le deuxième appareil Bluetooth, sélectionnez « EDIFIER D32 » dans la liste d'appareils Bluetooth pour établir la connexion.

4. Sur le premier appareil Bluetooth, sélectionnez « EDIFIER D32 » dans la liste d'appareils Bluetooth pour établir une nouvelle connexion.

• Mettez en pause ou arrêtez la lecture sur l'appareil Bluetooth en cours avant de diffuser le son derrière le deuxième appareil.

7. Apple AirPlay



Remarque:

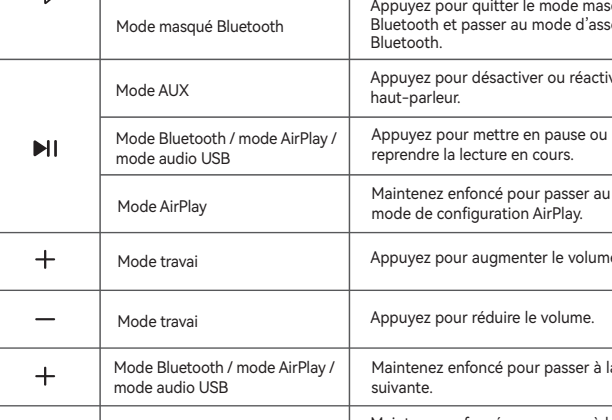
• Assurez-vous que votre appareil est connecté à votre réseau Wi-Fi avant la configuration.

• Les appareils ou PC avec iTunes 12.8 ou version ultérieure ;

(2) iPhone, iPad, et iPod touch avec iOS 11.4 ou version ultérieure ;

(3) Apple TV 4K ou Apple TV (4e génération) avec tvOS 11.4 ou version ultérieure ;

(4) autres appareils prenant en charge AirPlay.



Configuration du réseau

Méthode 1 : Apple WAC (configuration des accessoires et périphériques sans fil)

1. Appuyez sur le bouton « » sur le haut-parleur pour passer au mode AirPlay manuellement.
2. Maintenez enfoncé le bouton « » du haut-parleur pendant 1,5 seconde. (LED blanc clignotant rapidement).
3. Accédez aux paramètres WLAN sur votre appareil intelligent.
4. Sélectionnez « EDIFIER D32 xxxxx » dans la liste des haut-parleurs AirPlay pour démarrer la configuration AirPlay.
5. Suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration (le voyant LED blanc reste allumé).

Méthode 2 : Application Apple Home

1. Appuyez sur le bouton « » sur le haut-parleur pour passer au mode AirPlay manuellement.
2. Maintenez enfoncé le bouton « » du haut-parleur pendant 1,5 seconde. (LED blanc clignotant rapidement).
3. Ouvrez l'application Apple Home sur votre appareil intelligent.
4. Appuyez sur « + », puis sélectionnez « Ajouter un numériser un accessoire ».
5. Appuyez sur les instructions à l'écran pour terminer la configuration (le voyant LED blanc reste allumé).

Méthode 3 : Application EDIFIER ConneX

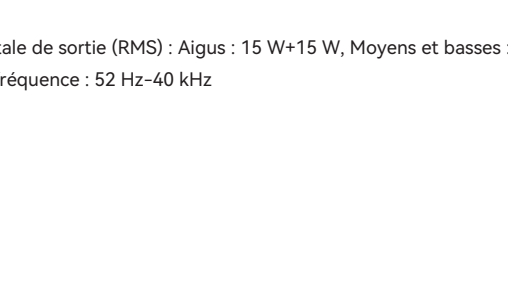
1. Connectez votre appareil intelligent avec le haut-parleur via Bluetooth.
2. En mode Bluetooth, ouvrez l'application EDIFIER ConneX sur votre appareil intelligent.
3. Appuyez sur « Sources d'entrée », puis sélectionnez « AirPlay ».
4. Suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration (le voyant LED blanc reste allumé).

8. Entrée diffusion audio via USB

Remarque:

• Les systèmes d'exploitation suivants prennent en charge la diffusion audio via USB : Windows 11, Windows 10, Windows 8 et Windows 7.

• En mode USB, la synchronisation du volume n'est pas prise en charge. Réglez le volume sur le haut-parleur et votre appareil séparément.



9. Commandes

Bouton/Contrôleur	Mode	Action
	Mode travail / Mode veille	Maintenez enfoncé pour basculer entre le mode travail et le mode veille.
	Mode travail	Appuyez pour basculer entre les modes d'entrée.
	Dispositif Bluetooth connecté	Maintenez enfoncé pour déconnecter le dispositif Bluetooth actuel.
	Mode masqué Bluetooth	Appuyez pour quitter le mode masqué Bluetooth et passer au mode d'association Bluetooth.
	Mode AUX	Appuyez pour désactiver ou réactiver le haut-parleur.
	Mode Bluetooth / mode AirPlay / mode audio USB	Appuyez pour mettre en pause ou reprendre la lecture en cours.
	Mode AirPlay	Maintenez enfoncé pour passer au mode de configuration AirPlay.
	Mode travail	Appuyez pour augmenter le volume.
	Mode travail	Appuyez pour réduire le volume.
	Mode Bluetooth / mode AirPlay / mode audio USB	Maintenez enfoncé pour passer à la piste suivante.
	Mode Bluetooth / mode AirPlay / mode audio USB	Maintenez enfoncé pour passer à la piste précédente.

Remarque:

• En mode AUX, la synchronisation du volume n'est pas prise en charge. Réglez le volume sur le haut-parleur et votre appareil séparément.

10. Charger

Remarque:

* Alimentation secteur : 100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A

* Le type de prise illustré fait office d'illustration seulement.

• Le voyant indicateur reste rouge pendant la charge et s'éteint lorsque la batterie est pleine.

• Vous pouvez diffuser de la musique sur le haut-parleur pendant la charge.

11. Caractéristiques techniques

Puissance totale de sortie (RMS) : Aigus : 15 W+15 W, Moyens et basses : 30 W

Réponse en fréquence : 52 Hz-40 kHz

ES

1. EDIFIER ConneX app

Con esta app puede

- Cambiar modos de entrada,
- Controlar la reproducción,
- Seleccionar o personalizar EQ,
- Actualizar el firmware, y
- Más funciones.

EDIFIER ConneX app



Descargar la app EDIFIER ConneX

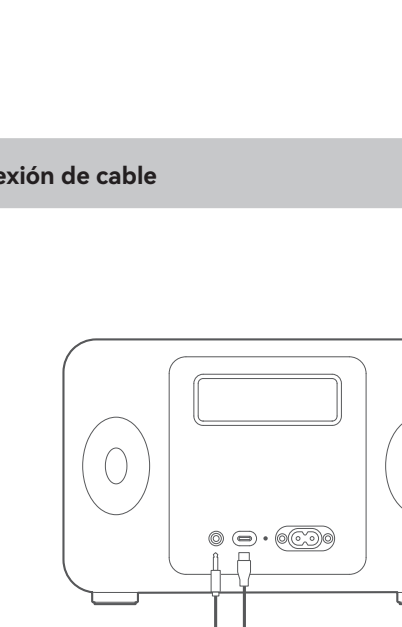
1. Escanee el código QR en la guía de inicio rápido o en el embalaje con su dispositivo inteligente.
 - También puede buscar "EDIFIER ConneX" en Apple App Store (dispositivos iOS) o Google Play (dispositivos Android).
2. Descargue e instale la app.

Cómo usar la app

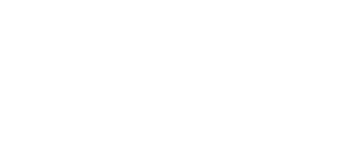
1. Conecte su dispositivo inteligente con el altavoz mediante Bluetooth.
2. En modo Bluetooth, abra la App EDIFIER ConneX en su dispositivo inteligente.
3. Toque el menú para ir a ajustes y control de reproducción.

Nota: La conexión BLE entre su dispositivo inteligente y el altavoz se mantiene activa si el altavoz se cambia a otros modos de entrada distintos al del modo Bluetooth.

2. Contenido de la caja



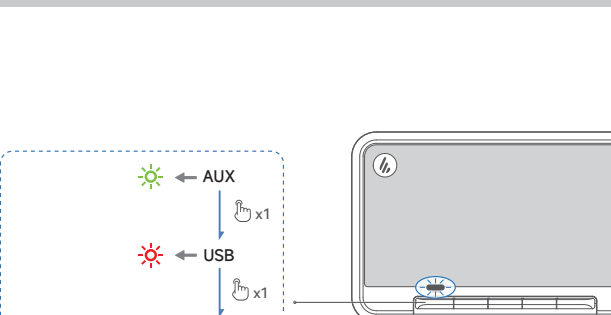
Altavoz



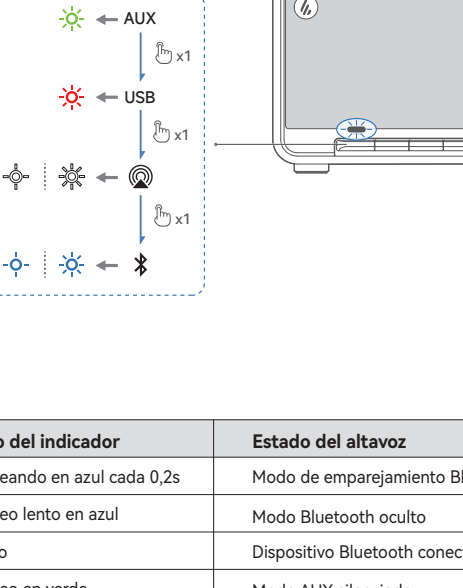
Nota:

- Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.
- El cable de conexión USB incluido es solamente para emisión de audio. No lo use para cargar el dispositivo.
- Por motivos de mejora técnica y actualización del sistema, la información y especificaciones aquí contenidas pueden ser ligeramente distintas al producto real. Si se encuentra alguna diferencia, prevalece el producto real.

3. Conexión de cable



4. Encendido/apagado

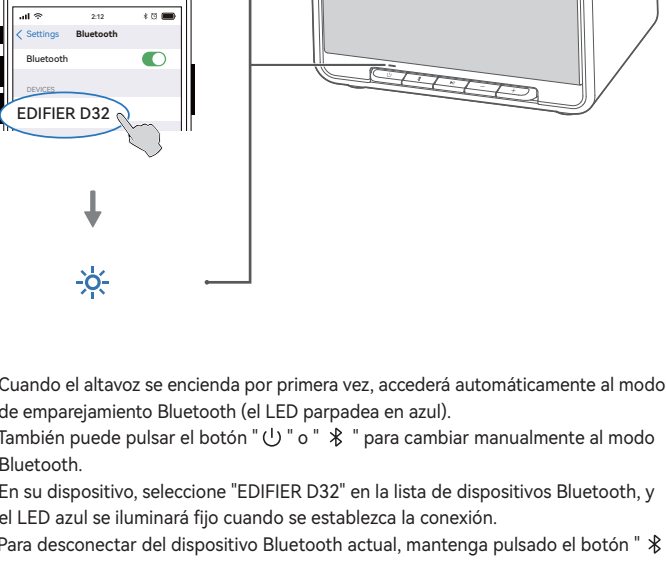


Mantenga pulsado el botón "⏻" para encender/apagar el altavoz.

Nota:

Cuando se encienda con la batería incorporada, el altavoz se apagará automáticamente si no hay reproducción de audio u operación durante 30 minutos.

5. Estado del indicador



Estado del indicador	Estado del altavoz
Parpadeando en azul cada 0,2s	Modo de emparejamiento Bluetooth
Parpadeo lento en azul	Modo Bluetooth oculto
Azul fijo	Dispositivo Bluetooth conectado
Parpadeo en verde	Modo AUX silenciado
Verde fijo	Modo AUX
Parpadeo en Blanco	Esperando para configurar AirPlay
Blanco fijo	Configuración de AirPlay completada
Rojo fijo	Modo de transmisión de audio USB
Parpadeo en azul y verde	Actualizando firmware

6. Entrada Bluetooth



1. Cuando el altavoz se encienda por primera vez, accederá automáticamente al modo de emparejamiento Bluetooth (el LED parpadea en azul).

• También puede pulsar el botón "⌘" o "⌘" para cambiar manualmente al modo Bluetooth.

2. En su dispositivo, seleccione "EDIFIER D32" en la lista de dispositivos Bluetooth, y el LED azul se iluminará fijo cuando se establezca la conexión.

• Para desconectar del dispositivo Bluetooth actual, mantenga pulsado el botón "⌘" durante 1,5 segundos.

Nota:

- Si necesita el código PIN para conectarse, introduzca "0000".
- Para disfrutar de todas las funciones Bluetooth de este producto, asegúrese de que el dispositivo de audio admite los perfiles A2DP y AVRCP.
- Si no se conecta ningún dispositivo en 30 minutos, el altavoz pasará a modo Bluetooth oculto. El testigo azul parpadea en un patrón de respiración. En este modo, (1) los nuevos dispositivos no pueden encontrar el altavoz, pero (2) para un dispositivo existente en el registro de emparejamiento del altavoz, puede seleccionar "EDIFIER D32" en su lista de dispositivos Bluetooth para volver a conectar. Para salir del modo Bluetooth oculto, pulse el botón "⌘".

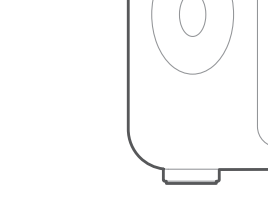
Conexión dos dispositivos

Este altavoz admite la conexión simultánea de dos dispositivos Bluetooth.

1. Conecte el primer dispositivo Bluetooth al altavoz.
2. Mantenga pulsado el botón "⌘" en el altavoz durante 1,5 segundos.
3. En el segundo dispositivo Bluetooth, seleccione "EDIFIER D32" en la lista de dispositivos Bluetooth para conectar.
4. En el primer dispositivo Bluetooth, seleccione "EDIFIER D32" en la lista de dispositivos Bluetooth para volver a conectar.

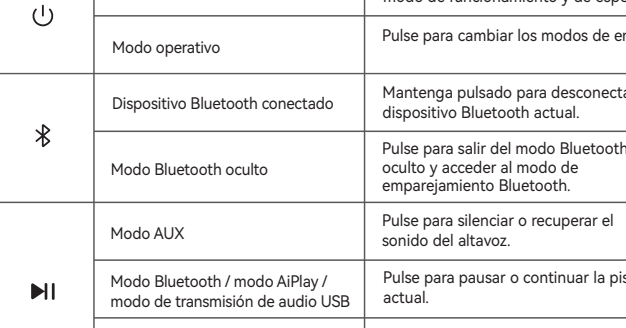
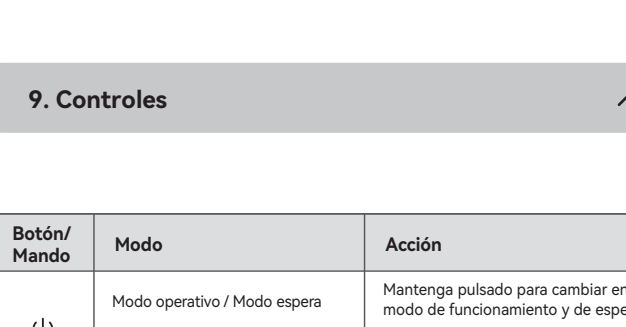
• Haga pausa o detenga la reproducción del dispositivo Bluetooth actual antes de transmitir audio desde el segundo dispositivo.

7. Apple AirPlay



Nota:

- Asegúrese de que el dispositivo está conectado a la red Wi-Fi antes de configurar.
- Se admiten los siguientes dispositivos:
 - (1) Mac o PC con iTunes 12.8 o posterior;
 - (2) iPhone, iPad, e iPod touch con iOS 11.4 o posterior;
 - (3) Apple TV 4K o Apple TV (4ª Generation) con tvOS 11.4 o posterior;
 - (4) Otros dispositivos compatibles con AirPlay.



Configuración de red

Método 1: WAC de Apple (Configuración de accesorios inalámbricos)

1. Pulse el botón "⏻" en el altavoz para cambiar manualmente al modo AirPlay.
2. Mantenga pulsado el botón "⏻" en el altavoz durante 1,5 segundos. (LED blanco parpadeando rápidamente)
3. Acceda a la configuración Wi-Fi en su dispositivo inteligente.
4. Seleccione "EDIFIER D32 xxxx" de la lista de altavoces con AirPlay para comenzar la configuración de AirPlay.
5. Siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración (LED blanco encendido fijo).

Método 2: App Apple Home

1. Pulse el botón "⏻" en el altavoz para cambiar manualmente al modo AirPlay.
2. Mantenga pulsado el botón "⏻" en el altavoz durante 1,5 segundos. (LED blanco parpadeando rápidamente)
3. Abra la App Apple Home en su dispositivo inteligente.
4. Toque "+" y seleccione "Añadir o escanear accesorio".
5. Siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración (LED blanco encendido fijo).

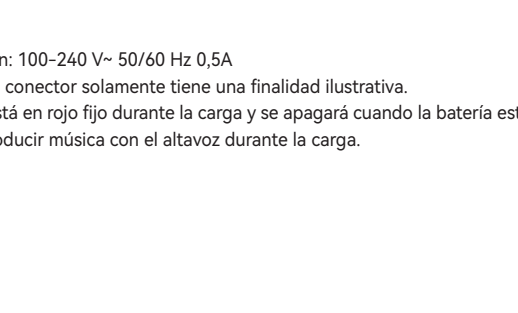
Método 3: App EDIFIER ConneX

1. Conecte su dispositivo inteligente con el altavoz mediante Bluetooth.
2. En modo Bluetooth, abra la app EDIFIER ConneX en su dispositivo inteligente.
3. Toque "Fuentes de entrada" y seleccione "AirPlay".
4. Siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración (LED blanco encendido fijo).

8. Entrada de transmisión de audio USB

Nota:

- Lo siguen los sistemas operativos soportan emisión de audio USB: Windows 11, Windows 10, Windows 8, y Windows 7.
- En modo USB, la sincronización de volumen no está soportada. Para ajustar el volumen, ajuste en el altavoz y su dispositivo por separado.



9. Controles

Botón/ Mando	Modo	Acción
⏻	Modo operativo / Modo espera	Mantenga pulsado para cambiar entre el modo de funcionamiento y de espera.
	Modo operativo	Pulse para cambiar los modos de entrada.
🔗	Dispositivo Bluetooth conectado	Mantenga pulsado para desconectar el dispositivo Bluetooth actual.
	Modo Bluetooth oculto	Pulse para salir del modo Bluetooth oculto y acceder al modo de emparejamiento Bluetooth.
⏸	Modo AUX	Pulse para silenciar o recuperar el sonido del altavoz.
	Modo Bluetooth / modo AirPlay / modo de transmisión de audio USB	Pulse para pausar o continuar la pista actual.
	Modo AirPlay	Mantenga pulsado para acceder al modo de configuración de AirPlay.
+	Modo operativo	Pulse para subir el volumen
-	Modo operativo	Pulse para bajar el volumen.
➤	Modo Bluetooth / modo AirPlay / modo de transmisión de audio USB	Mantenga pulsado para pasar a la pista siguiente.
➤	Modo Bluetooth / modo AirPlay / modo de transmisión de audio USB	Mantenga pulsado para pasar a la pista anterior.

Nota:

- En modo AUX, la sincronización de volumen no está soportada. Para ajustar el volumen, ajuste en el altavoz y su dispositivo por separado.

10. Carga

Nota:

- * Alimentación: 100-240 V~ 50/60 Hz 0,5A
- * Este tipo de conector solamente tiene una finalidad ilustrativa.
- * El testigo está en rojo fijo durante la carga y se apagará cuando la batería esté llena.
- Puede reproducir música con el altavoz durante la carga.

11. Especificaciones

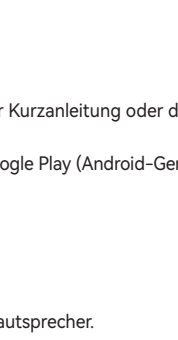
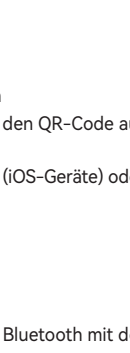
Potencia total de salida (RMS): Agudos: 15W+15W, Medios y bajos: 30W
Respuesta de frecuencia: 52Hz-40kHz

1. EDIFIER ConneX app

Mit dieser App können Sie

- Eingangsmodus wechseln,
- Wiedergabe steuern,
- EQs auswählen oder anpassen,
- die Firmware aktualisieren, und
- weitere Funktionen.

EDIFIER ConneX app



EDIFIER ConneX-App herunterladen

1. Scannen Sie mit Ihrem Smart-Gerät den QR-Code auf der Kurzanleitung oder der Verpackung.
- Sie können auch im Apple App Store (iOS-Geräte) oder Google Play (Android-Geräte) nach „EDIFIER ConneX“ suchen.

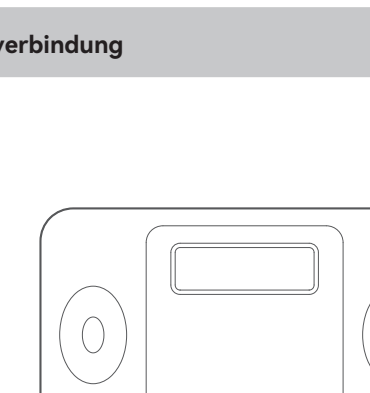
2. App herunterladen und installieren.

So verwenden Sie diese App

1. Verbinden Sie Ihr Smart-Gerät über Bluetooth mit dem Lautsprecher.
2. Öffnen Sie im Bluetooth-Modus die EDIFIER ConneX-App auf Ihrem Smart-Gerät.
3. Tippen Sie auf das Menü, um Einstellungen und Wiedergabesteuerung anzuzeigen.

Hinweis: Die BLE-Verbindung zwischen Ihrem Smart-Gerät und dem Lautsprecher bleibt erhalten, wenn der Lautsprecher auf andere Eingangsmodi als den Bluetooth-Modus umgeschaltet wird.

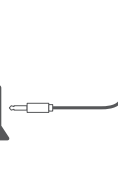
2. Lieferumfang



Lautsprecher



Schnellstartanleitung



Wichtige Sicherheitshinweise



USB-C zu USB-C-Audiokabel



3,5mm auf 3,5mm Audiokabel

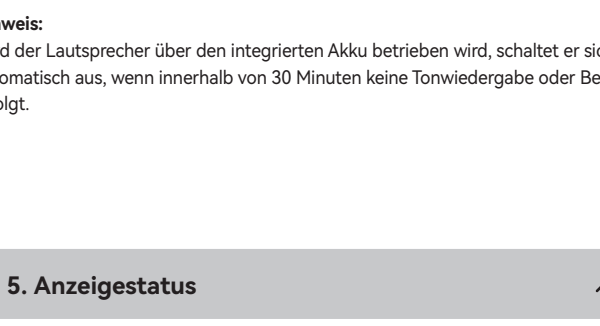


Netzkaabel

Hinweis:

- Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
- Das mitgelieferte USB-Verbindungskabel ist nur für Audio-Streaming vorgesehen.
- Verwenden Sie es nicht zum Aufladen des Geräts.
- Aufgrund notwendiger technischer Verbesserungen und Systemaktualisierungen können die hierin enthaltenen Informationen und Spezifikationen sich jederzeit vom tatsächlichen Produkt unterscheiden. Bei vorhandenem Unterschied ist das tatsächliche Produkt maßgeblich.

3. Kabelverbindung



Schnellstartanleitung

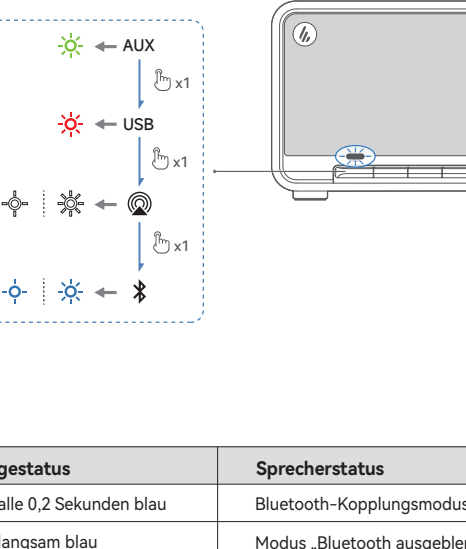
Wichtige Sicherheitshinweise

USB-C zu USB-C-Audiokabel

3,5mm auf 3,5mm Audiokabel

Netzkaabel

4. Ein-/ausschalten

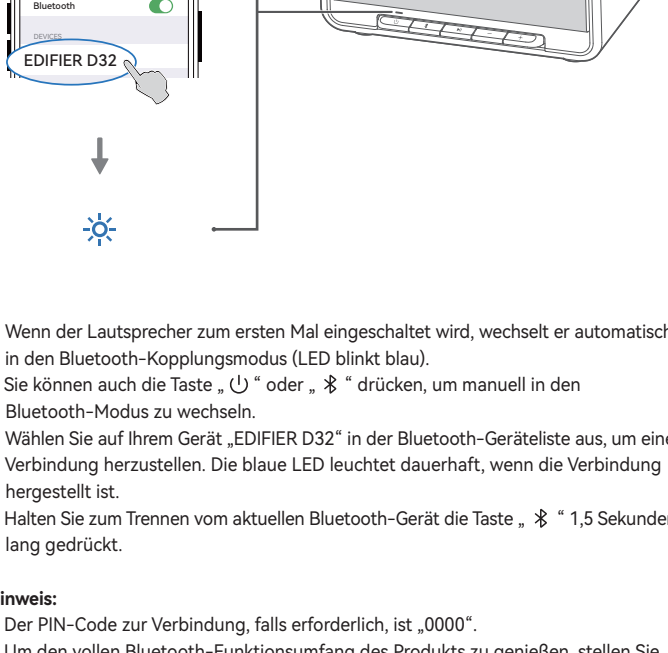


Halten Sie die Taste „⏻“ gedrückt, um den Lautsprecher ein-/auszuschalten.

Hinweis:

Wird der Lautsprecher über den integrierten Akku betrieben, schaltet er sich automatisch aus, wenn innerhalb von 30 Minuten keine Tonwiedergabe oder Bedienung erfolgt.

5. Anzeigestatus



Anzeigestatus	Sprecherstatus
Blinkt alle 0,2 Sekunden blau	Bluetooth-Kopplungsmodus
Blinkt langsam blau	Modus „Bluetooth ausgeblendet“
Dauernd blau	Bluetoothgerät verbunden
Blinkt grün	Im AUX-Modus stummgeschaltet
Dauernd grün	AUX-Modus
Blinkt weiß	Warten auf AirPlay-Einrichtung
Leuchtet permanent weiß	AirPlay-Einrichtung abgeschlossen
Dauernd rot	USB-Audio-Streaming-Modus
Blinkt blau und grün	Aktualisieren der Firmware

6. Bluetooth-Eingang



1. Wenn der Lautsprecher zum ersten Mal eingeschaltet wird, wechselt er automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus (LED blinkt blau).

- Sie können auch die Taste „⏻“ oder „⌘“ 1,5 Sekunden lang gedrückt, um manuell in den Bluetooth-Modus zu wechseln.

2. Wählen Sie auf Ihrem Gerät „EDIFIER D32“ in der Bluetooth-Geräteliste aus, um eine Verbindung herzustellen. Die blaue Anzeige blinkt dauerhaft, wenn die Verbindung hergestellt ist.

- Halten Sie zum Trennen vom aktuellen Bluetooth-Gerät die Taste „⌘“ 1,5 Sekunden lang gedrückt.

Hinweis:

- Der PIN-Code zur Verbindung, falls erforderlich, ist „0000“.
- Um den vollen Bluetooth-Funktionsumfang des Produkts zu genießen, stellen Sie bitte sicher, dass Ihr mobiles Gerät ein A2DP- und AVRCP-Profil unterstützt.
- Wenn innerhalb von 30 Minuten kein Gerät angeschlossen wird, wechselt der Lautsprecher in den ausgeblendeten Bluetooth-Modus. Die blaue Anzeige blinkt langsam. In diesem Modus können (1) neue Geräte den Lautsprecher nicht finden, jedoch (2) für ein Gerät, das im Kopplungsdatensatz dieses Lautsprechers vorhanden ist, können Sie den „EDIFIER D32“ aus seiner Bluetooth-Geräteliste auswählen, um die Verbindung wieder herzustellen. Drücken Sie die Taste „⌘“, um den versteckten Bluetooth-Modus zu verlassen.

Verbindung mit zwei Geräten

1. Schließen Sie, wie abgebildet, das erste Bluetooth-Gerät an den Lautsprecher an.

2. Halten Sie die Taste „⌘“ am Lautsprecher für 1,5 Sekunden gedrückt.

3. Auf dem zweiten Bluetooth-Gerät wählen Sie „EDIFIER D32“ in der Bluetooth-Geräteliste, um eine Verbindung herzustellen.

4. Auf dem ersten Bluetooth-Gerät wählen Sie „EDIFIER D32“ in der Bluetooth-Geräteliste, um die Verbindung wiederherzustellen.

- Pausieren oder stoppen Sie die Wiedergabe auf dem aktuellen Bluetooth-Gerät, bevor Sie Audio vom zweiten Gerät streamen.

7. Apple AirPlay

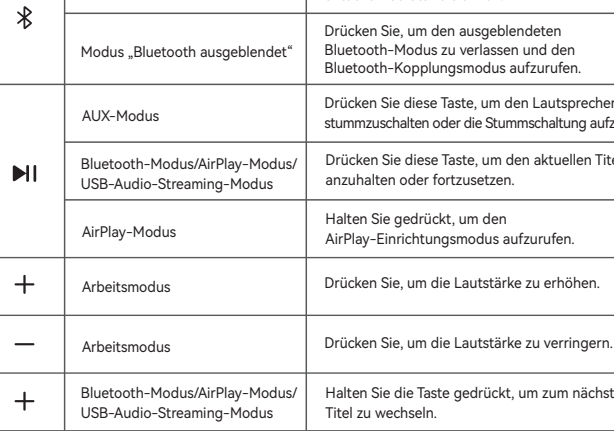


Hinweis:

- Stellen Sie vor der Einrichtung sicher, dass Ihr Gerät mit Ihrem WLAN-Netzwerk verbunden ist.

- Die folgenden Geräte werden unterstützt:

- (1) Mac oder PC mit iTunes 12.8 oder neuer;
- (2) iPhone, iPad und iPod touch mit iOS 11.4 oder neuer;
- (3) Apple TV 4K oder Apple TV (4. Generation) mit tvOS 11.4 oder höher;
- (4) Andere Geräte, die AirPlay unterstützen.



Netzwerkkonfiguration

Methode 1: Apple WAC (Konfiguration des drahtlosen Zubehörs)

1. Drücken Sie die Taste „⏻“ am Lautsprecher, um manuell in den AirPlay-Modus zu wechseln.

2. Halten Sie die Taste „▶||“ am Lautsprecher für 1,5 Sekunden gedrückt. (weiße LED blinkt schnell)

3. Greifen Sie auf die WLAN-Einstellung auf Ihrem Smart-Gerät zu.

4. Wählen Sie „EDIFIER D32 xxx“ aus der Liste der AirPlay-Lautsprecher aus, um die AirPlay-Einrichtung zu starten.

5. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen (weiße LED leuchtet dauerhaft).

Methode 2: Apple Home App

1. Drücken Sie Ihr Smart-Gerät über Bluetooth mit dem Lautsprecher, um manuell in den AirPlay-Modus zu wechseln.

2. Halten Sie die Taste „▶||“ am Lautsprecher für 1,5 Sekunden gedrückt. (weiße LED blinkt schnell)

3. Öffnen Sie die Apple Home App auf Ihrem Smart-Gerät.

4. Tippen Sie auf „+“ und wählen Sie dann „Zubehör hinzufügen oder scannen“.

5. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen (weiße LED leuchtet dauerhaft).

Methode 3: EDIFIER ConneX-App

1. Verbinden Sie Ihr Smart-Gerät über Bluetooth mit dem Lautsprecher.

2. Öffnen Sie im Bluetooth-Modus die EDIFIER ConneX-App auf Ihrem Smart-Gerät.

3. Tippen Sie auf „Input Sources“ (Eingangsquellen) und wählen Sie dann „AirPlay“.

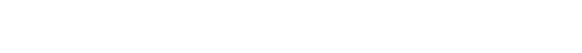
4. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen (weiße LED leuchtet dauerhaft).

8. USB-Audio-Streaming-Eingang

Hinweis:

- Die folgenden Betriebssysteme unterstützen USB-Audiostreaming: Windows 11, Windows 10, Windows 8 und Windows 7.

- Im USB-Modus wird die Lautstärken-Synchronisierung nicht unterstützt. Um die Lautstärke einzustellen, stellen Sie sie am Lautsprecher und am Gerät separat ein.



9. Steuerelemente

Taste/Knopf	Modus	Aktion
⏻	Arbeitsmodus / Standby-Modus	Halten Sie gedrückt, um zwischen dem Arbeits- und dem Standby-Modus zu wechseln.
	Arbeitsmodus	Drücken Sie diese Taste, um den Eingabemodus zu wechseln.
🔊	Bluetoothgerät verbunden	Gedrückt halten, um die Bluetooth-Verbindung des aktuellen Geräts zu trennen.
	Modus „Bluetooth ausgeblendet“	Drücken Sie, um den ausgeblendeten Bluetooth-Modus zu verlassen und den Bluetooth-Kopplungsmodus aufzurufen.
▶	AUX-Modus	Drücken Sie diese Taste, um den Lautsprecher stummzuschalten oder die Stummschaltung aufzuheben.
	Bluetooth-Modus/AirPlay-Modus/USB-Audio-Streaming-Modus	Drücken Sie diese Taste, um den aktuellen Titel anzuhalten oder fortzusetzen.
	AirPlay-Modus	Halten Sie gedrückt, um den AirPlay-Einrichtungsmodus aufzurufen.
+	Arbeitsmodus	Drücken Sie, um die Lautstärke zu erhöhen.
-	Arbeitsmodus	Drücken Sie, um die Lautstärke zu verringern.
▶	Bluetooth-Modus/AirPlay-Modus/USB-Audio-Streaming-Modus	Halten Sie die Taste gedrückt, um zum nächsten Titel zu wechseln.
	Bluetooth-Modus/AirPlay-Modus/USB-Audio-Streaming-Modus	Halten Sie die Taste gedrückt, um zum vorherigen Titel zu wechseln.

Hinweis:

- Im AUX-Modus wird die Lautstärken-Synchronisierung nicht unterstützt. Um die Lautstärke einzustellen, stellen Sie sie am Lautsprecher und am Gerät separat ein.

10. Laden

Hinweis:

- * Netzeingang: 100-240 V~ 50/60 Hz 0,5A

- * Dieser Steckertyp dient nur zur Veranschaulichung.

- Die Anzeige ist während des Ladevorgangs durchgehend rot und schaltet sich aus, wenn der Akku voll ist.

- Sie können während des Ladens Musik über den Lautsprecher abspielen.

11. Technische Daten

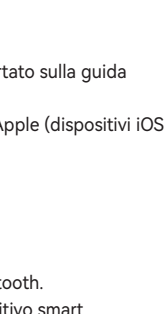
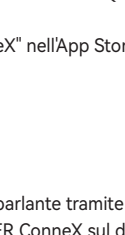
Gesamt-Ausgangsleistung (RMS): Hochtöne: 15W+15W, Mittel- und Tieftonbereich: 30W

Frequenzgang: 52Hz-40kHz

1. EDIFIER ConneX app

- Con questa applicazione è possibile**
- Commutare le modalità di ingresso,
 - Controllo riproduzione,
 - Selezionare o personalizzare gli EQ,
 - Aggiornare il firmware, e
 - Altre funzioni.

EDIFIER ConneX app



Scaricare l'App EDIFIER ConneX

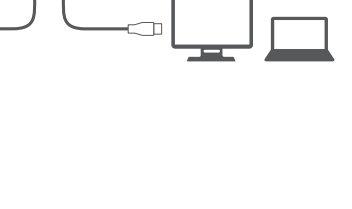
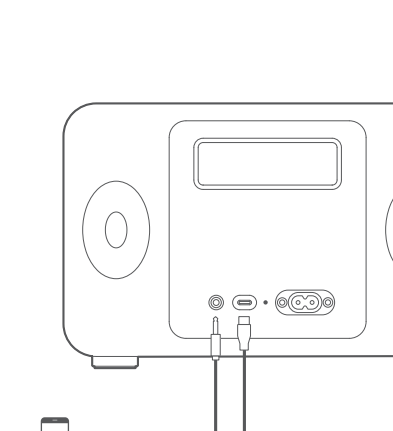
- Con il proprio dispositivo smart, scansionare il codice QR riportato sulla guida rapida o sulla confezione.
 - È anche possibile cercare "EDIFIER ConneX" nell'App Store di Apple (dispositivi iOS) o in Google Play (dispositivi Android).
2. Scaricare ed installare l'App

Come utilizzare l'App

- Collegare il proprio dispositivo con l'altoparlante tramite Bluetooth.
- In modalità Bluetooth, aprire l'App EDIFIER ConneX sul dispositivo smart.
- Selezionare il menu per le impostazioni e il controllo della riproduzione.

Nota: La connessione BLE tra il dispositivo smart e l'altoparlante rimane attiva anche se l'altoparlante viene commutato su modalità di ingresso diverse dalla modalità Bluetooth.

2. Contenuto della confezione

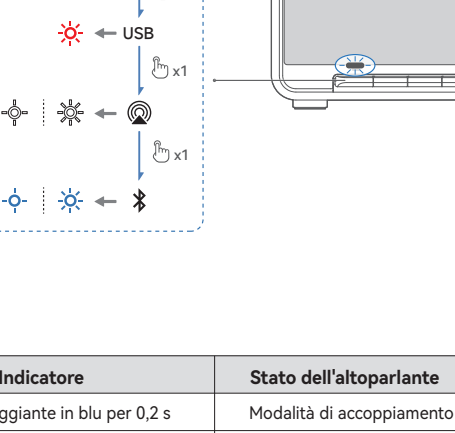


- Nota:**
- Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.
 - Il cavo di collegamento USB in dotazione è destinato esclusivamente allo streaming audio. Non utilizzarlo per effettuare la ricarica del dispositivo.
 - Per via di miglioramenti tecnici e di aggiornamenti del sistema, le informazioni e le specifiche contenute nel presente documento potrebbero differire leggermente dal prodotto. In caso di eventuali differenze, prevale il prodotto reale.

3. Collegamento cavo



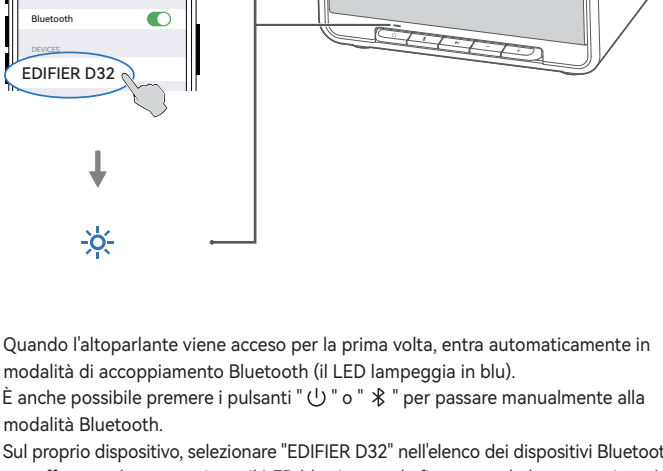
4. Accensione/spegnimento



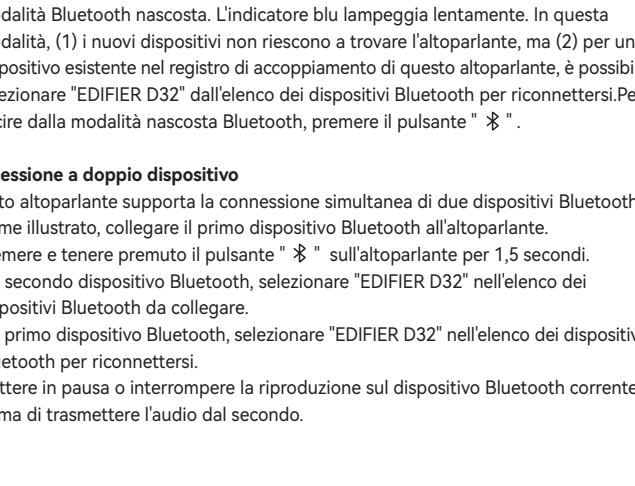
Premere e tenere premuto il pulsante " ⏻ " per accendere/spegnere l'altoparlante.

Nota: Quando è alimentato dalla batteria integrata, l'altoparlante si spegne automaticamente se la riproduzione audio o il funzionamento sono assenti per 30 minuti.

5. Stato Indicatore



6. Ingresso Bluetooth



- Quando l'altoparlante viene acceso per la prima volta, entra automaticamente in modalità di accoppiamento Bluetooth (il LED lampeggia in blu).
- Sul proprio dispositivo, selezionare "EDIFIER D32" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per effettuare la connessione; il LED blu si accende fisso quando la connessione è stabilita.
- Per disconnettersi dal dispositivo Bluetooth corrente, premere e tenere premuto il pulsante " ⌘ " per 1,5 secondi.

Nota:

- Il codice PIN per il collegamento è "0000" se necessario.
- Per godere delle funzioni Bluetooth complete di questo prodotto, assicurarsi che il dispositivo mobile supporti i profili A2DP e AVRCP.
- Se non si collega alcun dispositivo entro 30 minuti, l'altoparlante si commuterà in modalità Bluetooth nascosta. L'indicatore blu lampeggia lentamente. In questa modalità, (1) i nuovi dispositivi non riescono a trovare l'altoparlante, ma (2) per un dispositivo esistente nel registro di accoppiamento di questo altoparlante, è possibile selezionare "EDIFIER D32" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth per riconnettersi. Per uscire dalla modalità nascosta Bluetooth, premere il pulsante " ⌘ " .

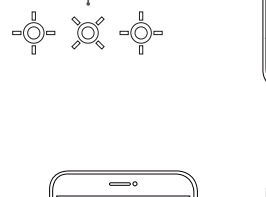
Connessione a doppio dispositivo

Questo altoparlante supporta la connessione simultanea di due dispositivi Bluetooth.

- Come illustrato, collegare il primo dispositivo Bluetooth all'altoparlante.
- Premere e tenere premuto il pulsante " ⌘ " sull'altoparlante per 1,5 secondi.
- Sul secondo dispositivo Bluetooth, selezionare "EDIFIER D32" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth da collegare.
- Sul primo dispositivo Bluetooth, selezionare "EDIFIER D32" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per riconnettersi.

• Mettere in pausa o interrompere la riproduzione sul dispositivo Bluetooth corrente prima di trasmettere l'audio dal secondo.

7. Apple AirPlay



- Nota:**
- Prima della configurazione, accertarsi che il proprio dispositivo sia collegato alla rete Wi-Fi.
 - Sono supportati i seguenti dispositivi:
 - (1) Mac o PC con iTunes 12.8 o successivo;
 - (2) iPhone, iPad e iPod touch con iOS 11.4 o successivo;
 - (3) Apple TV 4K o Apple TV (4a generazione) con tvOS 11.4 o versione successiva;
 - (4) Altri dispositivi che supportano AirPlay.



Configurazione della rete

Metodo 1: Apple WAC (Configurazione dell'accessorio wireless)

- Premere il pulsante " ⏻ " sull'altoparlante per passare manualmente alla modalità AirPlay.
- Premere e tenere premuto il pulsante " ▶| " sull'altoparlante per 1,5 secondi. (il LED bianco lampeggia rapidamente).
- Accedere all'impostazione WLAN del dispositivo smart.
- Selezionare "EDIFIER D32 xxxx" dall'elenco degli altoparlanti AirPlay per avviare la configurazione AirPlay.
- Seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'impostazione (LED bianco acceso fisso).

Metodo 2: App Apple Home

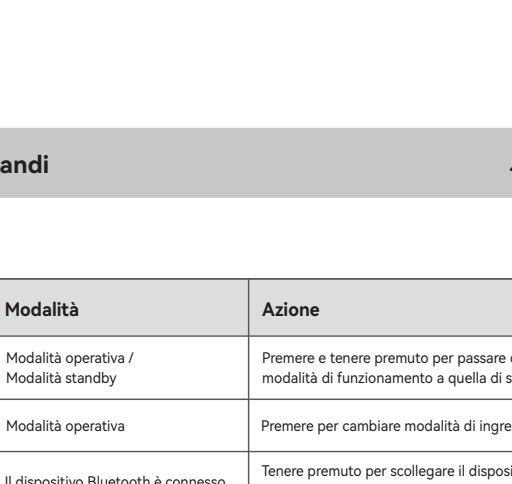
- Premere il pulsante " ⏻ " sull'altoparlante per passare manualmente alla modalità AirPlay.
- Premere e tenere premuto il pulsante " ▶| " sull'altoparlante per 1,5 secondi. (il LED bianco lampeggia rapidamente).
- Aprire l'App Apple Home sul dispositivo smart.
- Toccare "+" e selezionare " Aggiungere o scansionare accessorio ".
- Seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'impostazione (LED bianco acceso fisso).

Metodo 3: App EDIFIER ConneX

- Collegare il proprio dispositivo con l'altoparlante tramite Bluetooth.
- In modalità Bluetooth, aprire l'applicazione EDIFIER ConneX sul dispositivo smart.
- Selezionare "Sorgenti di ingresso" e poi "AirPlay".
- Seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'impostazione (LED bianco acceso fisso).

8. Ingresso trasmissione audio USB

- Nota:**
- I seguenti sistemi operativi supportano l'audio streaming USB: Windows 11, Windows 10, Windows 8, e Windows 7.
 - In modalità USB, la sincronizzazione del volume non è supportata. Per la regolazione del volume, regolare indipendentemente l'altoparlante e il dispositivo.



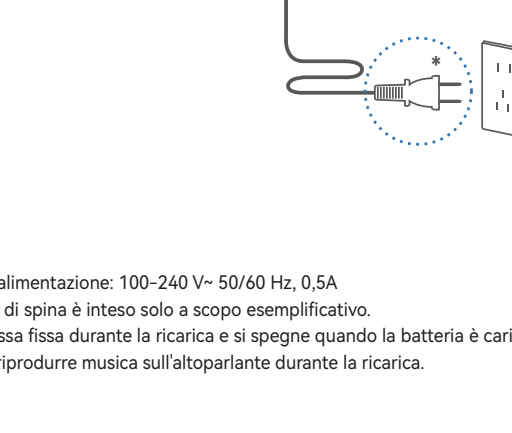
9. Comandi

Pulsante / Manopola	Modalità	Azione
⏻	Modalità operativa / Modalità standby	Premere e tenere premuto per passare dalla modalità di funzionamento a quella di standby.
	Modalità operativa	Premere per cambiare modalità di ingresso.
⌘	Il dispositivo Bluetooth è connesso	Tenere premuto per scollegare il dispositivo Bluetooth corrente.
	Modalità nascosta Bluetooth	Premere per uscire dalla modalità Bluetooth nascosta e accedere alla modalità di associazione Bluetooth.
▶	Modalità AUX	Premere per disattivare o riattivare l'altoparlante.
	Modalità Bluetooth / Modalità AirPlay / Modalità streaming audio USB	Premere per mettere in pausa o riprendere la traccia corrente.
	Modalità AirPlay	Premere e tenere premuto per accedere alla modalità di impostazione AirPlay.
+	Arbeitsmodus	Premere per aumentare il volume.
-	Arbeitsmodus	Premere per diminuire il volume.
+	Bluetooth-Modus/AirPlay-Modus/USB-Audio-Streaming-Modus	Premere e tenere premuto per passare alla traccia successiva.
		Premere e tenere premuto per passare alla traccia precedente.

Nota:

- In modalità AUX, la sincronizzazione del volume non è supportata. Per la regolazione del volume, regolare indipendentemente l'altoparlante e il dispositivo.

10. Carica



- Nota:**
- * Ingresso di alimentazione: 100-240 V~ 50/60 Hz, 0,5A
 - * Questo tipo di spina è inteso solo a scopo esemplificativo.
 - * La spia è rossa fissa durante la ricarica e si spegne quando la batteria è carica.
 - * È possibile riprodurre musica sull'altoparlante durante la ricarica.

11. Specifiche

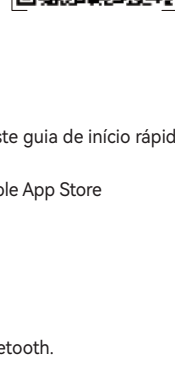
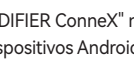
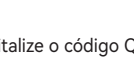
Potenza di uscita totale (RMS): Alti: 15W+15W, Gamma media e bassi: 30W
Rispista in frequenza: 52Hz-40kHz

1. EDIFIER ConneX app

Com este aplicativo, você pode

- Alternar modos de entrada,
- Controle a reprodução,
- Selecionar ou personalizar EQs,
- Atualizar o firmware, e
- Mais funções.

EDIFIER ConneX app

**Aplicativo EDIFIER ConneX**

1. Com seu dispositivo inteligente, digitalize o código QR neste guia de início rápido ou na embalagem.
- Você também pode pesquisar por "EDIFIER ConneX" na Apple App Store (dispositivos iOS) ou Google Play (dispositivos Android).

2. Baixe e instale o aplicativo.

Como usar este aplicativo

1. Conecte seu dispositivo inteligente ao alto-falante via Bluetooth.
2. No modo Bluetooth, abra o Aplicativo EDIFIER ConneX em seu dispositivo inteligente.
3. Toque o menu para acessar as configurações e controlar a reprodução.

Nota: A conexão BLE entre seu dispositivo inteligente e o alto-falante permanece ativa quando o alto-falante é alternado para outros modos de entrada além do Bluetooth.

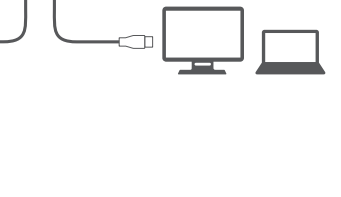
2. Conteúdo da caixa

Altoparlante



Guia de início rápido

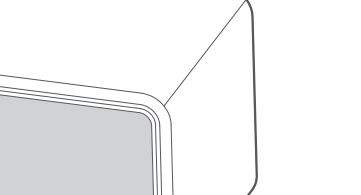
Instruções de segurança importantes



Cabo de áudio de USB-C para USB-C



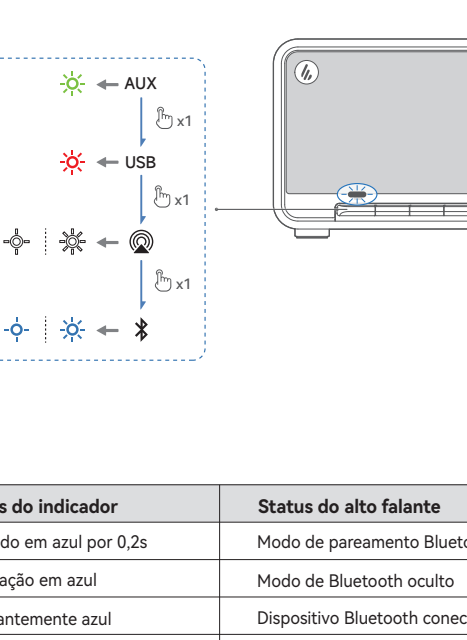
Cabo de áudio de 3,5 mm para 3,5mm



Cabo de alimentação

Nota:

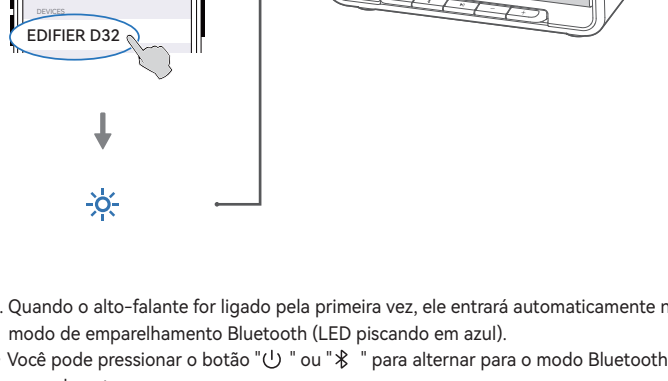
- As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.
- O cabo de conexão USB incluído funciona apenas para reprodução de áudio. Não o utilize para carregar o dispositivo.
- Para a necessidade de melhoramento técnico e atualização do sistema, as informações e especificações aqui contidas podem ser ligeiramente diferentes do produto real. Se for encontrada qualquer diferença, prevalece o produto real.

3. Conexão via cabo**4. Ligar/desligar**

Mantenha pressionado o botão "⏻" para ligar/desligar o alto-falante.

Nota:

Quando ligado pela bateria integrada, o alto-falante irá desligar automaticamente caso não haja reprodução de áudio ou operação em 30 minutos.

5. Status do indicador

Status do indicador	Status do alto-falante
Piscando em azul por 0,2s	Modo de pareamento Bluetooth
Respiração em azul	Modo de Bluetooth oculto
Constantemente azul	Dispositivo Bluetooth conectado
Piscando em verde	Mudo no modo de AUX
Constantemente verde	Modo de AUX
Piscando em branco	Aguardando configuração do AirPlay
Branco constante	Configuração do AirPlay concluída
Piscando em verde	Modo de transmissão de áudio USB
Piscando em azul e verde	Atualizando firmware

6. Entrada Bluetooth

1. Quando o alto-falante for ligado pela primeira vez, ele entrará automaticamente no modo de emparelhamento Bluetooth (o LED azul piscará continuamente em azul).
- Você pode pressionar o botão "⏻" ou "⌘" para alternar para o modo Bluetooth manualmente.
2. No seu dispositivo, selecione "EDIFIER D32" na lista de dispositivos Bluetooth para conectá-lo, o LED azul ficará continuamente aceso quando a conexão for estabelecida.
- Para desconectar-se do dispositivo Bluetooth atual, mantenha pressionado o botão "⌘" por 1,5 segundos.

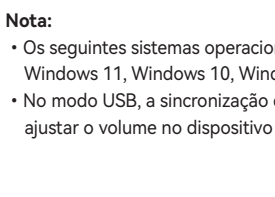
Nota:

- Se for necessário, o código PIN para ligação é "0000".
- Para desfrutar de todas as funções Bluetooth, certifique-se que o seu dispositivo de fonte áudio tem os perfis A2DP e AVRCP.
- Se não houver nenhum dispositivo conectado em 30 minutos, o alto-falante irá alternar para o modo de Bluetooth oculto. O indicador azul estará piscando lentamente. Neste modo, (1) novos dispositivos não podem localizar o alto-falante, mas (2) em um dispositivo já existente no registro de pareamento deste alto-falante, você pode selecionar "EDIFIER D32" da sua lista de dispositivos Bluetooth para reconectar. Para sair do modo de Bluetooth oculto, pressione o botão "⌘".

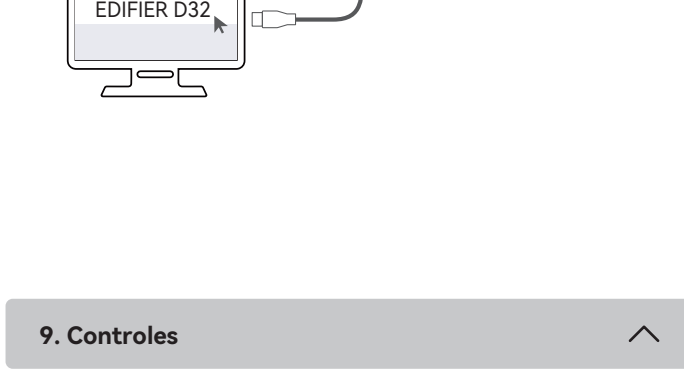
Conexão dupla em dispositivo

1. O alto-falante suporta conexão simultânea de até dois dispositivos Bluetooth. O primeiro ilustrado, conecta o primeiro dispositivo Bluetooth ao alto-falante.
2. Mantenha pressionado o botão "⌘" no alto-falante por 1,5 segundo.
3. No segundo dispositivo Bluetooth, selecione "EDIFIER D32" em sua lista de dispositivos Bluetooth para conectá-lo.
4. No primeiro dispositivo Bluetooth, selecione "EDIFIER D32" em sua lista de dispositivos Bluetooth para conectá-lo.

- Pause ou pare a reprodução no dispositivo Bluetooth atual antes de transmitir áudio do segundo.

7. Apple AirPlay**Nota:**

- Certifique-se de que seu dispositivo está conectado à sua rede W-Fi antes de configurá-lo.
- Os seguintes dispositivos são suportados:
 - (1) Mac ou PC com iTunes 12.8 ou posterior;
 - (2) iPhone, iPad, e iPod touch com iOS 11.4 ou posterior;
 - (3) Apple TV 4K ou Apple TV (4ª geração) com tvOS 11.4 ou posterior;
 - (4) Outros dispositivos que suportam AirPlay.

**Configuração da rede****Método 1: Apple AirPlay (Configuração de acessório sem fio)**

1. Pressione o botão "⏻" no alto-falante para alternar ao modo AirPlay manualmente.
2. Mantenha pressionado o botão "⏻" no alto-falante por 1,5 segundo. (LED branco piscando rapidamente).
3. Acesse a configuração de WLAN em seu dispositivo inteligente.
4. Selecione "EDIFIER D32 xxxx" na lista de alto-falantes do AirPlay para iniciar sua configuração.
5. Siga as instruções na tela para concluir a configuração (LED branco constantemente aceso).

Método 2: Aplicativo Apple Home

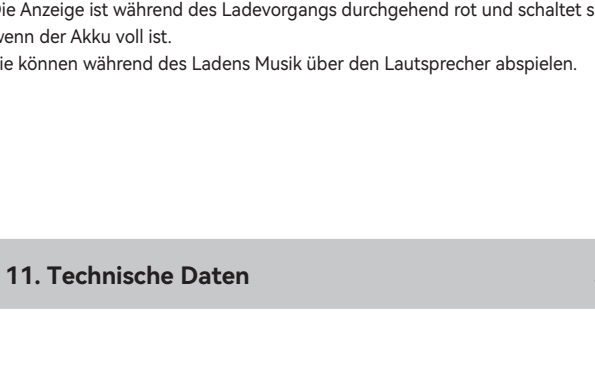
1. Pressione o botão "⏻" no alto-falante para alternar ao modo AirPlay manualmente.
2. Mantenha pressionado o botão "⏻" no alto-falante por 1,5 segundo. (LED branco piscando rapidamente).
3. Abra o aplicativo Apple Home em seu dispositivo inteligente.
4. Toque em "+" e selecione "Adicionar ou escanear acessório".
5. Siga as instruções na tela para concluir a configuração (LED branco constantemente aceso).

Método 3: Aplicativo EDIFIER ConneX

1. Conecte seu dispositivo inteligente ao alto-falante via Bluetooth.
2. No modo Bluetooth, abra o Aplicativo EDIFIER ConneX em seu dispositivo inteligente.
3. Toque em "Fontes de entrada" e selecione "AirPlay".
4. Siga as instruções na tela para concluir a configuração (LED branco constantemente aceso).

8. Entrada de transmissão de áudio USB**Nota:**

- Os seguintes sistemas operacionais são compatíveis com transmissão de áudio USB: Windows 11, Windows 10, Windows 8, e Windows 7.
- No modo USB, a sincronização de volume não é um recurso suportado. necessário ajustar o volume no dispositivo e no alto-falante separadamente.

**9. Controles**

Botão/botão giratório	Modo	Ação
⏻	Modo de funcionamento / Modo de espera	Mantenha pressionado para alternar entre o modo de funcionamento e o modo de espera.
	Modo de funcionamento	Pressione para mudar os modos.
⌘	Dispositivo Bluetooth conectado	Mantenha pressionado para desconectar o dispositivo Bluetooth atual.
	Modo de Bluetooth oculto	Pressione para sair do modo de Bluetooth oculto e entrar no modo de emparelhamento Bluetooth.
⏸	Modo AUX	Pressione para ativar/desativar o mudo no alto-falante.
	Modo Bluetooth / modo AirPlay / modo de transmissão de áudio USB	Pressione para pausar ou retornar a faixa atual.
	Modo AirPlay	Mantenha pressionado para entrar no modo de configuração AirPlay.
+	Modo de funcionamento	Pressione para aumentar o volume.
-	Modo de funcionamento	Pressione para diminuir o volume.
+	Modo Bluetooth / modo AirPlay / modo de transmissão de áudio USB	Mantenha pressionado para mudar para a próxima faixa.
	Modo Bluetooth / modo AirPlay / modo de transmissão de áudio USB	Mantenha pressionado para mudar para a faixa anterior.

Nota:

- No modo AUX, a sincronização de volume não é um recurso suportado. necessário ajustar o volume no dispositivo e no alto-falante separadamente.

10. Laden**Hinweis:**

- * Netzeingang: 100-240 V~ 50/60 Hz 0,5A
- * Dieser Steckertyp dient nur zur Veranschaulichung.
- Die Anzeige ist während des Ladevorgangs durchgehend rot und schaltet sich aus, wenn der Akku voll ist.
- Sie können während des Ladens Musik über den Lautsprecher abspielen.

11. Technische Daten

Gesamt-Ausgangsleistung (RMS): Hochtöne: 15W+15W,

Mittel- und Tieftonbereich: 30W

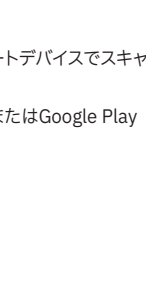
Frequenzgang: 52Hz-40kHz

1. EDIFIER ConneX app

アプリを使って以下のことを行うことができます

- ・入力モードを切り替える。
- ・再生の制御。
- ・EQsを選択またはカスタマイズする。
- ・ファームウェアを更新する。
- ・その他機能。

EDIFIER ConneX app



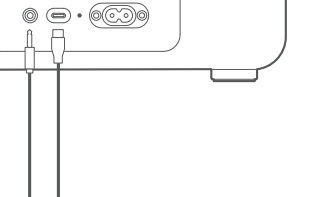
EDIFIER ConneXアプリのダウンロード

1. クイックスタートガイドまたはパッケージにあるQRコードを、スマートデバイスでスキャンします。
- ・「EDIFIER ConneX」の検索は、Apple App Store(iOSデバイス)またはGoogle Play (Androidデバイス)でも行えます。
2. アプリをダウンロードしてインストールします。

本アプリの使用法

1. スマートデバイスとスピーカーをBluetooth経由で接続します。
 2. Bluetoothモードにして、スマートデバイスでEDIFIER ConneXアプリを開きます。
 3. メニューをタップして設定と再生の制御を行います。
- 註: スマートデバイスとスピーカー間のBLE接続は、スピーカーがBluetoothモード以外の入力モードに切り替わった場合でも維持されます。

2. 箱の中身

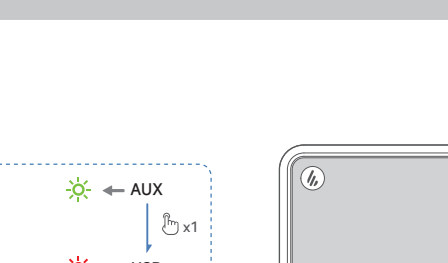


- 注:
- ・画像は製品イメージです。
 - ・同梱のUSB接続ケーブルはオーディオストリーミング専用です。デバイスの充電に使用しないでください。
 - ・技術的改善とシステムのアップグレードにより、ここに記載されている情報や仕様は実際の製品と若干異なる場合があります。差異があった場合は実際の製品を優先することとします。

3. ケーブル接続



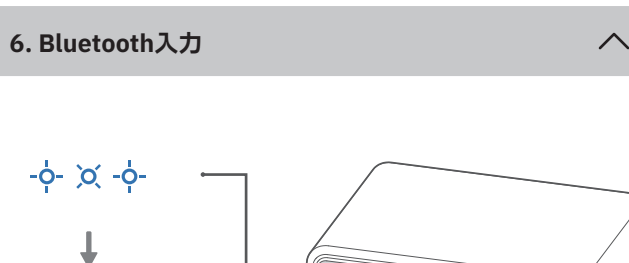
4. 電源オン/オフ



「**⏻**」ボタンを長押しすると、スピーカー電源のオン/オフが切り替わります。

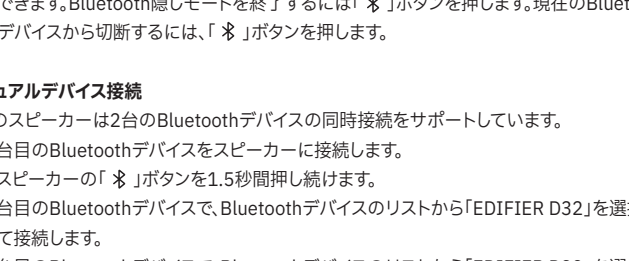
- 注:
- ・内蔵バッテリー駆動時、30分間オーディオの再生または操作がない場合、スピーカーの電源は自動的にオフになります。

5. インジケータのステータス



インジケータのステータス	スピーカーのステータス
0.2秒ごとに青色で点滅	Bluetoothペアリングモード
青色で速く点滅	Bluetooth隠しモード
青色に点灯	Bluetoothデバイス接続済
緑色に点灯	AUXモードでミュート
緑色に点灯	AUXモード
白色で点滅	AirPlayセットアップを待機中
白色で点灯	AirPlayセットアップが完了
赤色に点灯	USBオーディオストリーミングモード
青色と緑色で点滅	ファームウェアのアップグレード

6. Bluetooth入力



1. スピーカー電源を最初にオンにした時点では、自動的にBluetoothペアリングモードになります(LEDが青色に点滅)。
- ・同じ「**⏻**」または「**⌘**」ボタンを押して、手動でBluetoothモードに切り替えることもできます。
2. デバイスのBluetoothデバイスリストから「EDIFIER D32」を選択して接続すると、接続が確立した時点で青色のLEDが点灯します。
- ・現在のBluetoothデバイスから切断するには、「**⌘**」ボタンを1.5秒押しします。

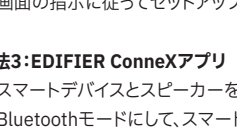
- 注:
- ・パスキーの要求があった場合「0000」を入力します。
 - ・本製品のBluetooth機能をフルに活用するため、ユーザーのモバイルデバイスがA2DP、AVRCPプロファイルをサポートするか確認してください。
 - ・青色LEDが30分間接続されない、スピーカーはBluetooth隠しモードに切り替わります。青色インジケータが遅い点滅パターンになります。このモードでは、(1)新しいデバイスはスピーカーを見つけれませんが、(2)個のスピーカーのペアリング履歴に残っているデバイスについては、Bluetoothデバイスリストから「EDIFIER D32」を選択すると、再接続できます。Bluetooth隠しモードを終了するには「**⌘**」ボタンを押します。現在のBluetoothデバイスから切断するには、「**⌘**」ボタンを押します。

デュアルデバイス接続

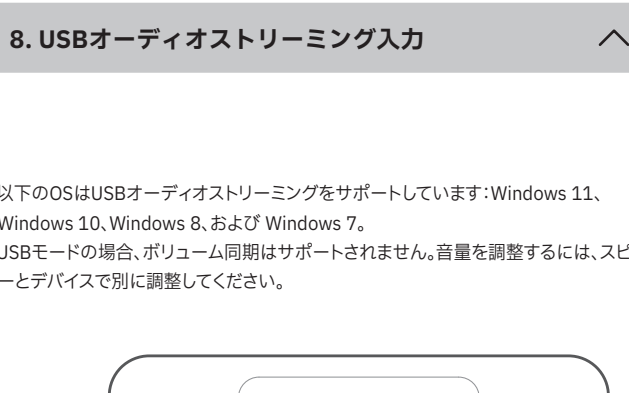
このスピーカーは2台のBluetoothデバイスの同時接続をサポートしています。

1. 台目のBluetoothデバイスをスピーカーに接続します。
 2. スピーカーの「**⌘**」ボタンを1.5秒間押し続けます。
 3. 台目のBluetoothデバイスで、Bluetoothデバイスのリストから「EDIFIER D32」を選択して接続します。
 4. 台目のBluetoothデバイスで、Bluetoothデバイスのリストから「EDIFIER D32」を選択して再接続します。
- ・2台目のBluetoothデバイスからのオーディオ・ストリーミングを開始する前に、現在のBluetoothデバイスの再生を一時停止または停止させてください。

7. Apple AirPlay



- 注:
- ・セットアップをする前に、デバイスがWi-Fiネットワークに接続されていることを確認してください。
 - ・次のデバイスがサポートされています:
 - (1) MacまたはPC、iTunes 12.8以降;
 - (2) iPhone、iPadおよびiPod touch、iOS 11.4以降;
 - (3) Apple TV 4KまたはApple TV(第4世代)、tvOS 11.4以降;
 - (4) AirPlayをサポートするその他のデバイス。



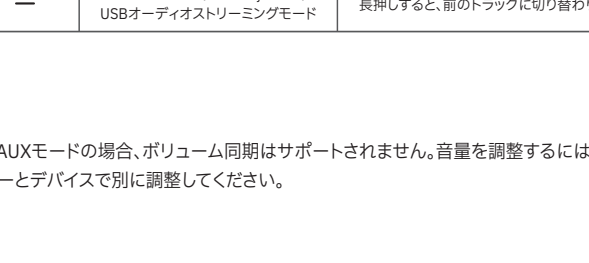
- ネットワークの設定
- 方法1: Apple WAC (ワイヤレスアクセサリ構成)
1. スピーカーの「**⏻**」ボタンを押して、手動でAirPlayモードに切り替えます。
 2. 「**▶**」ボタンを1.5秒押しします。(白色LEDが素早く点滅)。
 3. スマートデバイスのWLAN設定にアクセスします。
 4. AirPlayスピーカーリストから「EDIFIER D32 xxxxx」を選択して、AirPlayセットアップを開始します。
 5. 画面の指示に従ってセットアップを完了させます(白色LEDが常時点灯)。

- 方法2: Apple Homeアプリ
1. スピーカーの「**⏻**」ボタンを押して、手動でAirPlayモードに切り替えます。
 2. 「**▶**」ボタンを1.5秒押しします。(白色LEDが素早く点滅)。
 3. スマートデバイスでApple Homeアプリを開きます。
 4. 「+」をタップし、「アクセサリを追加」を選択します。
 5. 画面の指示に従ってセットアップを完了させます(白色LEDが常時点灯)。

- 方法3: EDIFIER ConneXアプリ
1. スマートデバイスとスピーカーをBluetooth経由で接続します。
 2. Bluetoothモードにして、スマートデバイスでEDIFIER ConneXアプリを開きます。
 3. 「入力ソース」をタップし、「AirPlay」を選択します。
 4. 画面の指示に従ってセットアップを完了させます(白色LEDが常時点灯)。

8. USBオーディオストリーミング入力

- 注:
- ・以下のOSはUSBオーディオストリーミングをサポートしています: Windows 11、Windows 10、Windows 8、および Windows 7。
 - ・USBモードの場合、ボリューム同期はサポートされません。音量を調整するには、スピーカーとデバイスで別に調整してください。



9. コントロール

ボタン/つまみ	モード	動作
⏻	動作モード/スタンバイモード	長押しすると、作業モードとスタンバイモードが切り替わります。
	動作モード	押しで入力切り替えます。
📶	Bluetoothデバイス接続済	長押しして現在のBluetoothデバイスを切断します。
	Bluetooth隠しモード	押しと、Bluetooth隠しモードを終了してBluetoothペアリングモードに入ります。
▶	AUXモード	押しでスピーカーのミュートまたはミュートを解除します。
	Bluetoothモード/AirPlayモード/USBオーディオストリーミングモード	押しして現在のトラックを一時停止または再開します。
	AirPlayモード	長押しすると、AirPlayセットアップモードに入ります。
+	動作モード	押しと、ボリュームが上がります。
-	動作モード	押しと、ボリュームが下がります。
+	Bluetoothモード/AirPlayモード/USBオーディオストリーミングモード	長押しすると、次のトラックに切り替わります。
	Bluetoothモード/AirPlayモード/USBオーディオストリーミングモード	長押しすると、前のトラックに切り替わります。

- 注:
- ・AUXモードの場合、ボリューム同期はサポートされません。音量を調整するには、スピーカーとデバイスで別に調整してください。

10. 充電

- 注:
- * 電源入力: 100-240V- 50/60Hz 0.5A
 - * このプラグタイプは、説明のみを目的としています。
 - ・充電中はインジケータ・ライトが赤色に点灯し、バッテリーがフル充電されると消灯します。
 - ・充電中でもスピーカーから音楽を再生させることができます。

11. 仕様

総出力パワー (RMS) : ツイーター: 15W+15W、ミッドレンジ、バス: 30W
再生周波数帯域: 52Hz-40kHz